भारत सरकार अंतरिक्ष विभाग निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप

इसरो नोदन कॉम्प्लेक्स

महेंद्रगिरि पी.ओ.तिरुनेलवेली जिला - 627 133

तमिलनाड् ,भारत

दूरभाष : 04637 –281672, 284061 04637 - 281681

Government of India Department of Space

CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP

ISRO Propulsion Complex (IPRC)

Mahendragiri P.O., Tirunelveli District - 627 133

दनांक: 15-05-2025

Dated: 15-05-2025

E-1

Tamil Nadu, India

Telephone : 04637 – 281672, 284061

Fax : 04637 – 281681

ई- निविदा सुचना सं.: आईपीआरसी/सीएमजी/टीडी/ई-25/एमए/ईलई-15/2025-26 E-Tender Notice no.: IPRC/CMG/TD/e-25/MA/ELE-15/2025-26

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य हेत् ई-निविदा द्वारा मद-दर निविदाएं आमंत्रित हैं। On Behalf of the President of India, item-rate tenders are invited through e- tendering for the following

क्र.सं. SI.No i.	विवरण Description कार्य का शीर्षक Title of work	ऑफ ग्रिड सौर श ग्रिड संयोजित सौर grid connected pumps, off gr	ब्योरा Details हैंद्रगिरि में पुर्जों की आपूर्ति सहित चरण-I, सौर जल पंपों, क्ति संयंत्र तथा सौर मार्ग प्रकाश के तहत 220 के.डब्ल्यू.पी. ह शक्ति संयंत्र का रखरखाव।/ Maintenance of 220kWp I solar power plants under phase-I, solar water id solar power plant and solar street lights, y of spare at IPRC, Mahendragiri.
ii.	निविदा में दी गई प्राक्कलित ला	गत	₹ 9.83 ਕਾਾਂਗ/Lakh
iii.	Estimated cost put to tender कार्य पूरा होने की अवधि, महीने आदेश जारी होने की तिथि के 1 जाए। Period of completion in month from the 15th day of date of is order.	5वें दिन से गिना ns reckoned	12 (बारह महीने∕Twelve months)
iv.	अग्रिम धन निक्षेप (ई.एम.डी.) Earnest money deposit (EMD)		₹ 19,700
V.	निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करने की अवधि Period during which the tender documents can be downloaded		From: 17-05-2025 (10:00 ਕਤੇ) hrs सੇ To: 26-05-2025 (23:30 ਕਤੇ) hrs तक
vi.	निविदा अपलोड करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time for uploading of tenders.		Upto 29-05-2025 को 10:00 बजे/hrs तक
vii.	निविदा खुलने की नियत तिथि व समय Due date and time of opening of tenders.		29-05-2025 at 10:30 ਕ जੇ/hrs
viii.	अधिक जानकारी के लिए : For further details visit:		www.isro.gov.in/tenders (or) www.tenderwizard.com/ISRO.

नोट: उपर्युक्त कार्य(कार्यों) के लिए भविष्य में सभी पत्राचार (श्द्धिपत्र) केवल उपर्युक्त वेबसाइट पर ही प्रकाशित किए जाएंगे। Note: All future correspondence (Corrigenda) for the above work(s) shall be published only on the websites mentioned above.

DOS/ISRO PART-I: TENDER STAGE 2. संविदाकारों/ हेत् अर्हता मापदंड / Eligibility Requirements for Contractors/ Firms :-

	विदाकारा/ हतु अहता मायदंड/ Eligibility Requirements for C	-4		
क्र.		अर्हता हेतु लिखित प्रमाण		
सं.	अर्हता मापदंड	Documentary proof for eligibility		
SI.	Eligibility Criteria	(स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियाँ भेजी जाएं।		
No.	inglomy official	Self attested copies to be scanned and		
140.		uploaded)		
क/a	पिछले सात वर्षों के दौरान निम्नलिखित कार्य संतोषजनक रूप	i. कार्य आदेशों तथा स्थापना कार्य अनुभव		
	से पूर्ण किए होने चाहिए।	से संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता		
	Should have satisfactorily completed the works as	प्रमाण-पत्र की प्रमाणित प्रति /Certified		
	mentioned below during the last Seven years ending	copy of work orders and completion		
	previous day of last day of submission of bids.	certificates issued by the authority		
	(i) तीन समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 40%	concerned to establish work		
	(₹ 3.93 लाख) से कम नहीं होना चाहिए (या)	experience.		
	Three similar works each costing not less than 40% of the	ii. निजी कंपनियों द्वारा कार्यों हेतु पूर्णता		
	estimated cost (₹ 3.93 Lakh) (or)	प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस (स्रोत पर		
	(ii) दो समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 60%	कटौती किया गया कर) प्रमाण-पत्र भी		
	(₹ 5.90 लाख) से कम नहीं होनी चाहिए (या)	देना होगा।/Completion certificates for		
	Two similar works each costing not less than 60% of the	work issued by Private parties shall		
	estimated cost (₹ 5.90 Lakh) (or)	be supported by TDS (Tax Deducted		
	(iii) एक समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कलित लागत के 80%	at Source) certificates.		
	(₹ 7.86 लाख) से कम नहीं होनी चाहिए / One similar work	,		
	costing not less than 80% of the estimated cost			
	(₹ 7.86 Lakh)			
ख/	सिर्फ अनुरक्ष्ण के कार्यों के लिए लागू- पीएफ तथा ईएसआई	पीएफ तथा ईएसआई पंजीकरण संख्या की प्रति		
b	पंजीकरण होना चाहिए Copy of PF and ESI registration number.			
	Applicable only for maintenance works - Should have PF and ESI registration			
	Note:			
	i. समान प्रकृति के कार्य से आशय भवन, औद्योगिक सं			
		रचनाया यार सावशाया म सामाष्य सामान्य ।		
1				
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा । / Similar	nature of work shall mean experience in		
		nature of work shall mean experience in		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा । / Similar execution of General Electrical works involved facilities.	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा । / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रा	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा । / Similar execution of General Electrical works involved facilities.	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा । / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावितमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए।	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावितमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावितमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*.	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें :	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावितमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें: In addition, the following documents are to be produced:	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें : In addition, the following documents are to be produced: (i) विद्युत् कार्य करने वाली एजेंसी के पास केन्द्रीय या राज्य विद्युत् प्र	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें : In addition, the following documents are to be produced: (i) विद्युत् कार्य करने वाली एजेंसी के पास केन्द्रीय या राज्य विद्युत् प्रश्रेणी का वैध विद्युत् ठेकेदार लाइसेंस होना चाहिए।	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित मान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना क अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें : In addition, the following documents are to be produced: (i) विद्युत् कार्य करने वाली एजेंसी के पास केन्द्रीय या राज्य विद्युत् प्रश्रेणी का वैध विद्युत् ठेकेदार लाइसेंस होना चाहिए। The agency who is executing Electrical works shall pos	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित निण्या कार्या का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित निण्या कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या क	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित मान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए ,जिसकी गणना का अंतिम तिथि तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें : In addition, the following documents are to be produced: (i) विद्युत् कार्य करने वाली एजेंसी के पास केन्द्रीय या राज्य विद्युत् प्रश्रेणी का वैध विद्युत् ठेकेदार लाइसेंस होना चाहिए। The agency who is executing Electrical works shall posappropriate class (Minimum 415V) and category issue	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		
	विद्युत् कार्यों के निष्पादन में अनुभव होगा I / Similar execution of General Electrical works involved facilities. ii. किए गए कार्यों का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित निण्या कार्या का मूल्य ,कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रावित निण्या कार्या तिथा तक की जाए। The value of executed works shall be brought to current work at simple rate of 7% per annum, calculated from the submission of bids*. इसके अतिरिक्त, निम्नलिखित दस्तावेज़ों को प्रस्तुत करें : In addition, the following documents are to be produced: (i) विद्युत् कार्य करने वाली एजेंसी के पास केन्द्रीय या राज्य विद्युत् प्रश्रेणी का वैध विद्युत् ठेकेदार लाइसेंस होना चाहिए। The agency who is executing Electrical works shall pos appropriate class (Minimum 415V) and category issue (ii) वैध जी.एस.टी पंजीकरण प्रमाण-पत्र/टीआईएन एवं पैन कार्ड।	nature of work shall mean experience in d in Buildings, industrial structures and ति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर ार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की costing level by enhancing the actual value of the date of completion to last date of		

3. www.tenderwizard.com/ISRO" से निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करना मात्र निविदाकार की बोली लगाने में भागीदारी की अर्हता को सुनिश्चित नहीं करती है। निविदाकार द्वारा प्रस्तुत दस्तावेज़ बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किए जाएंगे। यदि पाया गया कि वे आवश्यकता अनुरूप नहीं हैं तो ऐसे प्रस्ताव रद्द कर दिए जाएंगे।

Downloading tender documents from "www.tenderwizard.com/ISRO" alone will not make a Tenderer eligible for participation in the bidding process. The documents furnished by the tenderers will be subjected to verification subsequently by the Department. If found not meeting the requirements, such offers will be rejected.

4. निविदाकार को उपरोक्त पैरा 1 में दी गई राशि का अग्रिम धन निक्षेप मांग-पत्र रसीद/िकसी अनुसूचित बैंक द्वारा साविध जमा रसीद के रूप में, 'विरेष्ठ लेखा अधिकारी, आईपीआरसी, महंद्रगिरि' के नामें (या) अनसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रूप में जमा करना होगा। अग्रिम धन निक्षेप, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से 180 दिनों तक मान्य होना चाहिए। यदि डी.डी. के रूप में अग्रिम धन निक्षेप प्रस्तुत करते हैं, इसे निविदा खुलते वक्त तत्काल नकद में बदल दिया जाएगा तथा असफल निविदाकारों को विभाग दवारा चेक/इलेक्ट्रानिक रूप से अग्रिम धन निक्षेप लौटाया जाएगा।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for the value specified in Para1 above, in the form of Deposit at Call receipt/Term Deposit Receipt/ Demand Draft of any Scheduled Bank issued only in favour of 'Senior Accounts Officer, IPRC, Mahendragiri' (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenders will be made through Cheque/electronically by the Department.

5. निविदा लागतईएमडी से छूट का/ दावा करने वाले एमएसएमई इकाइयों को जिला उद्योग केंद्र खादी /(डीआईसी) एवं उद्योग बोर्ड कयर/(केवीआईबी) बोर्डराष्ट्रीय लघु उद्योग/ आयोग हस्तिशल्प/(एनएसआईसी) तथा हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई के मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय द्वारा जारी एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाण पत्र या पंजीकरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना चाहिए। (निविदा की देय तिथिविस्तारित देय तिथि / तक ज्ञापनप्रमाणपत्र वैध होनी/ चाहिए।)

The MSME units claiming exemption of Tender cost/EMD should submit MSME UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries board (KVIB) / Coir board / National small industries corporation (NSIC)/ Directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender. (As per Govt policy only MSEs are eligible for EMD exemption.)

6. निविदाएं, समूह निदेशक, निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप में पैरा 1 के अनुसार निर्धारित तिथि एवं समय पर प्राप्त की

जाएंगी तथा खोली जाएंगी।

7.

Tenders will be opened at the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group, on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

a. उपर्युक्त पैरा 1 में निर्धारित निविदा खुलने की तिथि व समय को या उससे पहले मूल अग्रिम धन निक्षेप 'तकनीकी प्रभाग, निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप, इसरो नोदन कॉम्प्लेक्स, महेंद्रगिरि -627 133' के पास पहुँचना चाहिए। देरी से प्राप्त होने वाली निविदाओं तथा विलंब से प्राप्त होने वाली ईएमडी को निरस्त कर दिया जाएगा।

Original EMD instrument shall reach 'Technical Division, Construction and Maintenance Group, ISRO Propulsion Complex, Mahendragiri – 627 133' on or before date and time of tender opening as stipulated in Para 1 above. If valid EMD is not received on or before the due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

DOS/ISRO PART-I: TENDER STAGE E-3

b. निविदा लागत/ईएमडी से छूट का दावा करने वाले एमएसएमई इकाइयां, उपर्युक्त पैरा 4(बी) में बताए अनुसार एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाण पत्र या पंजीकरण प्रमाण पत्र की प्रमाणित हार्ड कॉपी प्रस्तुत की जानी चाहिए।

उपरोक्त ज्ञापन/प्रमाण पत्र की हार्ड कॉपी निविदा खोलने की देय तिथि और समय पर या उससे पहले समूह निदेशक, निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप के कार्यालय में प्रस्तुत की जाएं। यदि हार्ड कॉपी, निविदा को खोलने के नियत तारीख और समय पर या उससे पहले प्राप्त नहीं हुआ है तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर अस्वीकृत हो जाएगा।

The MSME units claiming exemption of Tender cost/EMD should submit attested hard Copy of MSME UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE or registration certificate as indicated in para 4(b) above. The hard copy of above memorandum/certificate shall be submitted to the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group/ Division on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

8. निविदा खुलने की अंतिम तिथि को सबसे पहले लिफाफा (i) खोला जाएगा। इसके बाद, उसी दिन, जिन निविदाकारों ने मान्य ई.एम.डी प्रस्तुत की है केवल उन्हीं का, लिफाफा (ii) खोला जाएगा। लिफाफा(ii) खुलने के बाद तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली का निरीक्षण/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकार द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ों का विस्तृत रूप से निरीक्षण किया जाएगा। यदि पाया गया कि कोई निविदा अर्हता कसौटी को पूरा नहीं करती है तो वह इसी चरण में निरस्त कर दी जाएगी और ऐसे प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। मूल्य बोली, निर्दिष्ट तिथि (योग्य निविदाकारों को इसकी सूचना दी जाएगी) को अलग से, केवल उन्हीं निविदाकारों की खोली जाएगी जो निरीक्षण तथा तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए जाएंगे और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

- 9. सफल संविदाकार के अग्रिम धन निक्षेप को कार्य बंधपत्र में पिरवर्तित किया जाएगा । कार्य के समाप्ति पर उसे प्रतिभूति जमा में पिरवर्तित किया जाएगा । यदि अग्रिम धन निक्षेप के भुगतान के छूट के मामले में स्वीकृति पत्र या कार्य आदेश के प्राप्ति पर तत्काल निविदा के अनुमानित लागत के 2% कार्य बंधपत्र अलग से प्रस्तुत करें ।
 - Earnest money of the successful contractor will be converted into Performance guarantee. On completion of the work, the same will be converted as security deposit. In cases of exemption for payment of Earnest money, separate performance guarantee at 2% of the estimated cost put to tender to be submitted immediately on receipt of letter of acceptance/ work order.
- 10. लागू दरें जीएसटी और संबंधित विधियों के तहत देय शुल्क सिहत होनी चाहिए। जीएसटी से सम्बन्धित कोई भी दावा स्वीकार्य नहीं होगा। अतः निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे जीएसटी सिहत अपनी दरें प्रस्तुत करें।/ The rates should be inclusive of GST as applicable and levies payable under respective statutes. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST.
- 11. इच्छुक निविदाकर्ता निविदा जमा करने से पहले समूह निदेशक/इंजीनियर-एसजी/इंजीनियर-एसएफ/इंजीनियर-एसई/इंजीनियर-एसडी, सीएमजी, आईपीआरसी की पूर्व अनुमित से साइट का निरीक्षण कर सकते हैं।/ Intending

tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Director/ Engineer-SG/ Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD, CMG, IPRC.**

- 12. भारत के राष्ट्रपित की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण न्यून या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेतु बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों में से यदि किसी शर्त को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा शर्तबद्ध छूट दी गई है, निरस्त कर दी जाएगी।
 - The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकारण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्यक्षेत्र में परिवर्तन या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा।
 - The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
- 14. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण निविदा के पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा।

 The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole
- or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the quoted rates.

 15. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से कोई भी पक्ष-प्रचार सख्तता से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्ष-प्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा निरस्त कर दी जाएगी।
 - Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 16. निविदा स्वीकार करने वाला प्रधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जानेवाली नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।
 - The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 17. निविदाकार को विभाग के केंद्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमित नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कार्यान्वयन हेतु जिम्मेदार कार्यरत व्यक्ति उसका/उसकी कोई नजदीकी रिश्तेदार है। उसे उन व्यक्तियों का नाम भी सूचित करना होगा जो उस के साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं या जो उसके वहाँ कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नजदीकी रिश्तेदार है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करने पर उसके द्वारा जमा की गई निविदा रदद कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी।
 - The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
- 18. निविदा उपरोक्त पैरा 1 के अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि से कम से कम 120 दिनों तक मान्य होना चाहिए। यदि कोई निविदाकार मान्य अविध के अंदर अपना प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा की शर्तों एवं निबंधनों में कुछ परिवर्तन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं है तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना अग्रिम धन निक्षेप के 50% (पच्चास प्रतिशत) का जुर्माना लगाने का अधिकार रखता है। आगे, निविदाकार को कार्य की पुनर्निविदा में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।
 - The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty

- Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.
- 19. निविदा पूरी होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा।
 On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful Tenderer.
- 20. डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित निविदा की स्वीकृति के अलावा, निविदाकर्ता से अनुरोध किया जाता है कि वे स्वीकृति के रूप में सभी तकनीक, वाणिज्यिक दस्तावेजों एवं निविदा ड्राईंग का संज्ञान लेते हुए एनआईटी से जुड़े घोषणा पत्र पर हस्ताक्षर करें व मुहर लगाएं और अपलोड करें।/ In addition to acceptance of tender digitally signing, The Tenderer are requested to sign & stamp and upload the declaration form attached to NIT In token of having gone through all the technical, Commercial documents including tender drawings etc., as acceptance.
- 21. उपमूल्यांकन के लिए नहीं माना जाएगा।/ठेकेदार या संयुक्त उद्यम के रूप में निष्पादित कार्यों को पात्रता-/Works executed as sub-contractor or as joint venture will not be considered for eligibility/evaluation.
- 22. हिंदी और अंग्रेजी संस्करण के बीच किसी भी विसंगति के मामले में, अंग्रेजी संस्करण ही मान्य होगा। In case of any discrepancies between Hindi & English version, English version shall prevail.

समूह निदेशक /Group Director, सीएमजी, आईपीआरसी/CMG, IPRC.

DOS/ISRO PART-I: TENDER STAGE E-6

तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ, निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत की जानी चाहिए, जिनके न होने पर निविदाकार को अस्वीकार किया जा सकता है / SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTEDALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARELIABLE TO BE REJECTED

- दिए गए कार्य हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश। / Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 2. कार्य हेतु अनुभव संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य समाप्ति प्रमाण-पत्र । / Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
- पात्रता मानदंड के अनुसार, समान प्रकृति तथा तुलनात्मक मात्रा के कार्य को निष्पादित करने के लिए दस्तावेजी प्रमाण।
 / Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.
- 4. निजी पक्षकारों द्वारा जारी किया गया कार्य समाप्ति प्रमाण-पत्र, टी.डी.एस.(स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र के साथ होना चाहिए । / Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS(Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. ई.एस.आई. तथा पी.एफ. पंजीकरण संख्या(यदि लागू हो) की प्रतिलिपि।/ Copy of ESI and PF registration number (if applicable).
- 6. संविदा की सामान्य शर्तों में दिए गए प्रपत्र-1 के अनुसार, कार्य का मूल्य, समाप्ति की तारीख, समय का विस्तार आदि को इंगित करते हुए समाप्त कार्यों की सूची।/A list of completed works indicating value of work, date of completion, extension of time etc., as per Format-1 in General Conditions of Contract.
- 7. वैध जी.एस.टी पंजीकरण प्रमाण-पत्र/टीआईएन एवं पैन कार्ड। Valid GST registration certificate & PAN Card
- 8. बयाना राशि जमा। / Earnest Money deposit.
- 9. ब्यौरे सहित कंपनी की प्रोफाइल । / Company Profile with details.
- 10. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई हो। / Additional documents, if any.

IMPORTANT NOTE:-

ई-निविदा सूचना में निर्धारित निविदा खोलने की तारीख और समय या उससे पूर्व मूल ईएमडी (सी.डी.आर./एफ.डी.आर./टी.डी.आर./बी.जी.) तकनीकी प्रभाग, समूह निदेशक, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह, आईपीआरसी, महेंद्रगिरि - 627133" को प्राप्त होना चाहिए।/The original EMD (CDR/FDR/TDR/BG) shall reach "Technical Division, Group Director, Construction and Maintenance Group, IPRC, Mahendragiri - 627133" on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice.

DOS/ISRO PART-I: TENDER STAGE E-7